

OBWIESZCZENIE.

W najbliższym czasie zostanie przeprowadzone ćwiczenie obrony przeciwlotniczej na terenie naszego miasta.

W związku z tem podaję do powszechnej wiadomości co następuje:

I.

Alarm lotniczy.

Alarm lotniczy będzie podawany za pomocą syren fabrycznych, „nieprzerwany ton trwający 1–2 minut“.

Z chwilą alarmu lotniczego należy:

II.

- zachować jaknajwiększy spokój, pamięć, że bezład i panika może utrudnić właściwym władzom i organom akcję obronną,
- ostrzymać na ulicach i drogach wszelki ruch kołowy: wozy, pojazdy mechaniczne, dorożki i konie wprowadzić w miarę możliwości do najbliższego podwórza, względnie ukryć pod drzewami tak, aby nie przeszkadzały ruchowi pogotowia ratowniczych, sanitarnych i przeciwpożarowych,
- schronić się do własnych mieszkań, względnie do najbliższych bram.

Wieczorem i w nocy

Światła w mieszkaniach, latarnie pojazdów (tramwajów, samochodów, autobusów i t. p.) z wyjątkiem czerwonego ostrzegawczego, umieszczonego w tyle pojazdów, bezwzględnie zgasić i ruch ostrzymać, pozostawiając drogę wolną.

Nie wolno:

- przebywać na ulicach, placach, dachach, balkonach, osobom dorosłym, a zwłaszcza dzieciom;
- zamykać drzwi domów w dzień;
- prowadzić rozmów telefonicznych;
- zatrzymywać tramwajów, autobusów i samochodów na skrajach i skrzyżowaniach ulic.

III.

Z chwilą zakończenia alarmu lotniczego będzie podany sygnał za pomocą syren fabrycznych

„przerywany ton trwający 1–2 minut“.

Na sygnał „zakończenie alarmu lotniczego“ powraca normalne życie z następującymi zastrzeżeniami:

Nie wolno:

- gromadzić się w pobliżu miejsc, gdzie padły bomby (petardy), ani zbierać lub dotykać odłamków
- wyprowadzać dzieci na ulicę.

Należy:

o znalezieniu nierwybuchów bomb, granatów, niezwłocznie zawiadomić najbliższe władze wojskowe względnie organa bezpieczeństwa.

IV.

POUCZENIE.

- W ubikacjach, w których będzie się paliło światło, należy zasłonić wszystkie okna szczelnymi zasłonami z ciemnej tkaniny, feltury, papieru, aby światło nie przenikało na zewnątrz. Zasłony muszą pozostać aż do zakończenia alarmu lotniczego;
- W wypadku znalezienia na ulicach miasta osób zatrutych, należy niezwłocznie od najbliższego telefonu wzgl. osobiście powiadomić komendanta opl. miasta (Ratusz-płonice, tel. 605, 606).
Dalej należy we własnym interesie:
- uszczelnić odpowiednio jedną z ubikacji mieszkania (o najmniejszej ilości okien, drzwi) w której mogłyby znaleźć schronienie dzieci i osoby nie posiadające maski przeciwgazowej;
- posiadać w zapasie odpowiednią ilość świec lub lamp naftowych, na wypadek zgaszenia światła przez elektromię lub gazownie;
- dostosować odpowiednio swoje potrzeby gospodarcze, ze względu na przerwanie dopływu prądu elektrycznego;
- zabezpieczyć szyby u okien przez oklejenie paskami papieru lub przez opuszczenie żaluzji.

V.

Ćwiczenie obrony przeciwlotniczej przeprowadza się celem przygotowania ludności do umiejętnego zachowania się na wypadek rzeczywistego nieprzyjacielskiego ataku lotniczego. Wobec powyższego apeluję do mieszkańców miasta o zastosowanie się do zarządzeń i wskazówek organów bezpieczeństwa i obrony przeciwlotniczej, celem uniknięcia jakichkolwiek wypadków wzgl. strat.

Bydgoszcz, dnia 2 listopada 1933 r.

Prezydent miasta
(—) Barciszewski

OBWIESZCZENIE

W najbliższym czasie zostanie przeprowadzone ćwiczenie obrony przeciwlotniczej na terenie naszego miasta. W związku z tym podaję do powszechnej wiadomości co następuje:

Alarm lotniczy

Alarm lotniczy będzie podawany za pomocą syren fabrycznych „nieprzerwany ton trwający 1-2 minut”.

3. chronić się do miejsc mieszkalnych, szczególnie do najbliższych bram.
2. wstrzymać się od wszelkich ruchów: jazdy mechanicznej, dorożki i konie wprowadzić w miarę możliwości do najbliższego podwórza, szczególnie ukryć pod drzewami tak, aby nie przeszkadzały ruchowi pogotowia ratowniczego, sanitarnego i przeciwpożarowego.
1. zachować jaknajwiększy spokój, pamiętać, że bezład i panika może utrudnić późniejszym władzom i organom akcji obrony.

Wieczorem i w nocy

4. zatrzymać tramwaje, autobusy i samochody na skrajach i skrzyżowaniach ulic.
3. prowadzić rozmowy telefoniczne;
2. zamknąć drzwi domów w dzień;
1. przebywać na ulicach, placach, dachach, balkonach, osobom dorosłym, a zwłaszcza dzieciom;

Na sygnał „zakoczenie alarmu lotniczego” porzeka normalne życie z następującymi zastrzeżeniami:

2. wyprzedzać dzieci na ulice.
1. gromadzić się w pobliżu miejsc, gdzie padły bomby (betony), ani zbierać lub dotykać odłamków.
- Należy:**
- o znalezieniu niewybuchów bomb, granatów, niezłocznie zawiadomić najbliższe władze wojskowe i odpowiednie organa bezpieczeństwa.

POUCZENIE

6. zabezpieczyć szpiz u okien przez oklejenie deskami papieru lub przez opuszczenie żaluzji.
5. dostosować odpowiednio swoje potrzeby gospodarcze, ze względu na przerwanie dopływu prądu elektrycznego;
4. posiadać w zapasie odpowiednią ilość świec lub lamp naftowych, na wypadek zgaszenia światła przez elektroniczne lub gazowe;
3. uszczelnić odpowiednio jedną z wklaski mieszkania (o najmniejszej ilości okien, drzwi) w której mogłyby znaleźć schronienie dzieci i osoby nie posiadające maski przeciwgazowej;
2. Dajej należy nie marnować interesie;
3. W wypadku znalezienia na ulicach miasta osób zatrutych, należy bezwzględnie od najbliższego telefonu zgłosić osobliście dowodząc komendantowi ogólnego miasta (Ratusz-płonica, tel. 805, 806).
2. W wypadku znalezienia na ulicach miasta osób zatrutych, należy bezwzględnie od najbliższego telefonu zgłosić osobliście dowodząc komendantowi ogólnego miasta nie przetrząsać na ziemiach. Zasady muszą pozostać aż do zakończenia alarmu lotniczego;
1. W wklaskach, w których będzie się paliło światło, należy zatonąć wszystkie ogniwo zasilające z kłami, kłami, kłami, kłami, aby światło

Ćwiczenie obrony przeciwlotniczej przeprowadza się celem wyzyskania ludności do umiętnego zachowania się na wypadek rzeczywistego niebezpieczeństwa obrony przeciwlotniczej. Wobec powyższego apeluje do mieszkańców miasta o zastosowanie się do zarządzeń i wskazówek organów bezpieczeństwa i obrony przeciwlotniczej, celem uniknięcia jakichkolwiek wypadków i szkód.

Bydgoszcz, dnia 2 listopada 1933 r.
Przewodniczący: (—) Barciszewski

Pr. 60
Pr. 1000-391